









STEPWGN SPADA

全新STEPWGN / STEPWGN SPADA 以現代化功能美學建構活力型格生活態度。承傳本田優秀MPV基因,全面提升外型、空間及性能各方面的極致表現。

- 車身外型設計揉合美觀與功能於一身,注入嶄新非對稱式設計概念,展現前瞻簡約的時代感。
- 特大寬敞空間,靈活車廂佈置,配合革命性「Waku Waku雙模式尾門」,極盡便利,讓旅程更舒適自在。
- 搭載全新1.5公升直噴式渦輪增壓引擎,以150匹馬力及20.7公斤-米扭力,打造全新流暢MPV 駕駛體驗。

生活品味,時尚細膩。全新STEPWGN / STEPWGN SPADA 7/8人MPV 帶來居家式出遊新體驗,讓你盡情感受與家人歡聚的悠然舒暢。

The all-new STEPWGN / STEPWGN SPADA has come to introduce a lifestyle of elegance and functionality. Inheriting from the classic Honda MPVs, the STEPWGN / STEPWGN SPADA has raised its own bar for styling, spaciousness and performance.

- The fun and beauty design was pursued, and the exterior was expressed by its unsymmetrical design, give an outlook that redefines modish simplicity.
- The spacious interior and the revolutionary Waku Waku Gate offer flexibility in how the space is used, making the journey in a STEPWGN even more relaxing.
- Producing 150 PS and a maximum torque of 20.7 kg-m, the newly-developed 1.5L direct injection VTEC TURBO engine makes it an even smoother ride.

Life is art, down to the finest detail. The all-new STEPWGN / STEPWGN SPADA 7/8 seater MPV introduces a new experience for family outing, reminding you how sweet it's like to be with your loved ones.







全新STEPWGN / STEPWGN SPADA 延續本田MPV的優良傳統,兼顧設計感及實用性,貫徹現代化功能美學,打造內外兼備的居家 式MPV。座位設計配合內籠配飾,體現時尚品味。特大靈活車身造型,採用嶄新設計的車頭欄柵及高穩定性的擾流器*,簡約型格, 時尚盡現;加上硬朗車身線條,盡顯穩健個性;配合全車包圍*、亮麗頭尾燈及型格17吋合金輪圈*,躍現動感活力。居家式時尚魅 力,頃刻活現眼前。

Inheriting the brilliant DNA of any Honda MPV, the STEPWGN / STEPWGN SPADA has instilled elegance and functionality into a family car. While the seating design strengthens the beauty of the interior arrangement, the chromed front grille and the spoiler* add poise to the chiseled body. The joy of family comes with energy, and the STEPWGN / STEPWGN SPADA has it. The sparkling front and rear light sets and 17" alloy wheels demonstrate the dynamism with an air of chic.

* 只適用於STEPWGN SPADA 型號 * STEPWGN SPADA only



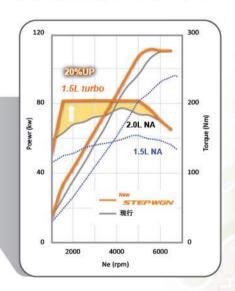


全新STEPWGN 設計時尚,盡顯品味!



配置全新1.5公升直噴VTEC TURBO 引擎,無論 滿載乘客或上斜 STEPWGN / STEPWGN SPADA 都能提供飽滿的行車動力。

All new Honda 1.5L direct injection VTEC TURBO engine enabling the engine to demonstrate higher power even while driving with multiple passengers and on hilly roads.



全新STEPWGN / STEPWGN SPADA 搭載新研發的1.5公升直噴VTEC TURBO3|擎,馬力輸出達150匹,扭力 更在1600轉時輸出20.7公斤-米,媲美2.4公升引擎。起步加速,反應更敏捷;再配合CVT自動波箱,轉波更順 暢,進一步提升節油效能,行車更寧靜。全新STEPWGN / STEPWGN SPADA 以同級MPV 中最低油耗及最高 扭力,成就更優異的高效表現。

The newly-developed 1.5L direct injection DOHC VTEC TURBO engine demonstrated a powerful output of 150 PS and a smooth acceleration with a torque delivering 20.7 kg-m at around 1600 rpm equivalent to that of a 2.4L engine. Honda also developed a new CVT which enabled the improvement of fuel economy, and the realization of smooth and quietness driving. STEPWGN / STEPWGN SPADA performed with the best fuel efficiency and the best torque performance in the same class.



STEPWGN L型號



STEPWGN SPADA配備七前速自動 波箱連軚環及+/-撥片 STEPWGN SPADA equipped with 7 speed CVT with paddle shifters



22°N ★ 深水埗







Cafe





◯ Econ Mode低耗模式,一按啟動,全車進入節油模式。 Econ Mode. One button is all it takes to go green.





▲田獨有低床・低重心車架設計, 令行車操控更穩定。

Honda's "Low-floor, low-centre-of-gravity" platform enhances driving stability.



Drive-by-Wire

□ 同級最小5.4米迴旋半徑*,泊位掉頭 倍添從容。

The smallest turning radius* in class makes parking the easiest thing of all.

* 只適用於STEPWGN L * STEPWGN L only



智能总速停止系統 Idle Stop System





Chic in Comfort



全新STEPWGN / STEPWGN SPADA 內裝精緻·設計實用。全景觀擋風玻璃·令窗外景色一覽無遺,開揚感十足。而且車窗採用防紫外線玻璃 配合中排太陽簾,隔絕紫外線,貼心設計,令全家人都可安心享受窗外燦爛陽光,加上雙區空調系統,讓您舒適投入愉快旅程。

The all-new STEPWGN/STEPWGN SPADA strives to be adorable, and practical. The crystal-like windshield offers a panoramic view and, of course, UV protection. With also the Dual Zone Auto Climate Control System and window shades in place, just let the kids kiss the sun.

STEPWGN SPADA型號



The new instrument panel offers a comprehensive

離子空氣淨化器,確保空氣清新,保障你的健康。 Plasma Cluster makes air in the cabin fresher to protect your health.





趟門太陽策
 Sliding doors window shades



S11.12





全新STEPWGN / STEPWGN SPADA 坐擁特大寬敞空間及靈活車廂佈置。同級獨有全隱藏式第三排 Magic Seat座椅,能作60-40分開摺合,輕鬆方便,能於車尾騰出大量空間,讓你善用車廂每一吋。車門高度增加至1260mm,尾門離地445mm,配合嶄新破格「Waku Waku雙模式尾門」,讓乘客進出或搬運物件,極盡便利。加上前座椅背摺合小餐桌,中排乘客可輕鬆用膳及工作。車內更設有多達10個掛鉤及16個飲品架,加上大量小型儲物箱,一切所需亦伸手可及。

The interior of STEPWGN / STEPWGN SPADA is spacious and flexible in arrangement. The unique retractable 3rd row Magic Seat with a 60-40 split that can be split and stored under the floor further enhance the cargo space. And the Waku Waku Gate at the rear door enlarged to 1,260 mm with a platform as low as 445mm The middle seats tables offer "food" mode and "work" mode to passengers for their respective needs. With the storage compartments in place, everything is up for grabs.

多種座位編排模式,盡用寬敞空間,滿足不同需要。

Multiple seat arrangements satisfy everyone's need for space.





LUGGAGE MODE

收起第3排座椅,釋放大量儲物空間 Folding flat the 3rd row Magic Seats gives extra cargo space.

ACCESS MODE

配合「Waku Waku雙模式尾門」,輕鬆從尾門通往駕駛席。 Through the Waku Waku Gate, getting to the driving seat is a matter of seconds.



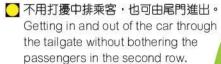






RELAX MODE

盡情釋放休憩空間,令旅程無比舒適。 Extra space available makes journey more enjoyable.





↑座中排可作6:4分割。 6:4-split in the second row is available in the 8-seater version.

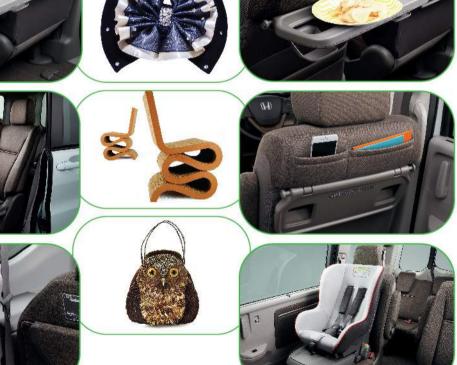




SPAGE X F













when the vehicle stops.

"Waku Waku Gate" can be opened





「Waku Waku雙模式尾門」既可以上揭式開合,亦備有側開模式,有利於狹窄空間打開尾門提存物件或作上落之用,如車旁兩側空間較窄或不想打擾中排乘客時,只須橫向打開尾門,摺合尾排座椅,便可輕鬆上落,帶來嶄新便利體驗,增添生活趣味。

The "Waku Waku Gate" can either open up or to the side, making it easier to get in and out of the car without opening the entire tailgate or disturbing the middle seats passengers, also making it easier to load and unload cargo. It's so much easier for everybody, indeed.



○ 起動按鈕,引擎一按啟動。 Engine Start Button







◯ VSA 車輛穩定控制系統 Vehicle Stability System



MSA 斜坡發進輔助系統 Hill Start Assist



C ESS 緊急剎車訊號燈 Emergency Stop Signal



___ 左前車頭輔助鏡 Side support mirror





Spice Purple Pearl (PB87P)



Premium Sparkle Black Pearl (NH812P)





Crystal Black Pearl (NH731P)



○ 榮獲日本J-CAP 安全測試最高5星評級 Awarded the highest JNCAP 5-Star Award for Automotive Safety



Advanced features and safety performance enhance sense of security. Honda has always put safety first.

本田以G-CON 力學設計,全面強化撞擊緩衝區,給全家人最周全保障。全新前、側及窗簾式氣囊* 加上ABS 防鎖制動系統、EBD 電子制動力分佈系統及VSA車輛穩定控制系統等安全主動系統,有效防患於未然,緊急時提供更周全保障。HSA 斜坡發進輔助系 統,於斜路啟動時,防止車輛瞬間溜後。加上ESS 緊急剎車訊號燈,為突如其來的急剎提醒後方車輛。配合LED 頭燈及轉向照明 系統*,在任何情況下亦提供明亮清晰視野。揉合本田多種先進安全科技,為您及您的家人打造最周全可靠的安樂窩。

*只限STEPWGN SPADA

The Honda G-CON Technology improves torsional rigidity and collision absorption. The Dual, front side and curtain airbags *, enhancing self-protection. The Anti-lock Braking System (ABS), Electronic Brake force Distribution (EBD), Vehicle Stability Assist (VSA) and the Hill Start Assist (HSA) work together to put away danger before it happens. As well as the Emergency Stop Signal (ESS) system that warns vehicles following behind of a sudden stop. The LED headlights and Active Cornering Lights* ensure a clear vision under any circumstance. The all-new STEPWGN / STEPWGN SPADA and its Honda technologies welcome you and your family home. *STEPWGN SPADA only





Modern Steel Metallic (NH797M)



Cobalt Blue Pearl (B553P)



CHIC in GOLO

White Orchid Pearl (NH788P)



Carnelian Red Pearl (R543P)



Super Platinum Metallic (NH704M)



STEPWGN STEPWGN SDADA

NODEL 車型	Stepwgn L	Stepwgn SPADA
NODEL CODE 型號	RP1 85	RP3 87
NGINE 引擎		
ype 種類		L15B
No. of the last of	L4 DOHC VTEC Turbo Charged with Intercooler	
A	直列4氣缸雙頂凸輪	軸渦輪增壓引擎附中間冷卻器
uel Supply System 燃料供應系統	DirectInjection PGM-FI (Programmed Fuel Injection) 缸內直接噴注燃油到	
Pisplacement 容積 (cc)		1,496
krive-by-Wire (DBW) Control System 電子油門控制系統		
Compression Ratio 壓縮比	10.6	
PERFORMANCE 性能		
fax. Power (PS[kW]/rpm) 最大馬力 (匹[千瓦]/轉速)	150 (110) /5,500	
fax. Torque (kg-m[N.m]/rpm) 最大扭力 (公斤-米[牛頓-米]/轉速)	20.7 (203) /1,600-5,000	
uel Consumption (km/l) 耗油量 (公里/升) (JC08)	16.4	15.7
finimum Turning Radius (m) 最小迥旋半徑 (米)	5.4	5.7
dle Stop System 智能怠速停止系統		•
RANSMISSION / WHEEL 傳動及驅動系統		
ransmission Type 傳動系統種類	CVT 無	段變速自動波箱
-Speed Paddle Shift 7速+/-撥片控制轉檔功能	-	•
rive Layout 驅動系統	Front Wh	eel Drive 前輪驅動
RAKE SYSTEM 制動系統	- I www.messex	
ront前	Ventila	ted Disc 透氣碟
tear後	Disc 碟式	
arking Brake Type 泊車掣	Foot Parking Brake 腳動式	
USPENSION SYSTEM 無樹系統		
ront 前	MacPhers	son Struts 麥花臣式
lear 後	H-Type Torsion Beam H 型扭力桿	
IMENSIONS & CAPACITIES 享身度量及容量		
ixterior: Length x Width x Height (mm) 長 x 閣 x 高 (毫米)	4,690 x 1,695 x 1,840	4,735 x 1,695 x 1,840
nterior: Length x Width x Height (mm) 長 x 閩 x 高 (毫米)		x 1,500 x 1,425
Wheelbase (mm) 軸距 (毫米)	2,890	
read (Front/Rear mm) 輪距 (前後 毫米)	1,470 x 1,485	
Inladen Weight (kg) 車重 (公斤)	1,661 - 1,671	1,691 - 1,705
uel Tank Capacity (Litre) 油缸容量 (公升)	Approx. 52	1,001 - 1,700
eating Capacity 座位人數	7/8 (including driver 連司機)	
AFETY & SECURITY 安全收值	710 Quicke	ally drives at 1986)
ED Headlamp with Auto On/Off and Auto Leveling LED 頭燈運自動開闢及自動光線水平調校	-	•
ED Readility Will Auto Ort of and Auto Leveling LED 頭旋建日動丹蘭及日動元級八十两枚 Emergency Stop Signal (ESS) System 緊急剎車訊號燈		•
-Wheel Anti-Lock Braking System (ABS) 四輪防鎖制動系統		•
		-:
Rectronic Brake Force Distribution (EBD) 電子控制制動力分配系統 Objeto Stability Accide (ASA) with Tandion Country Statem (TOS) 車島國南系統連絡路系統		
ehide Stability Assist (VSA) with Traction Control System (TCS) 車身穩定系統遵循跡系統 IIII Start Assist (HSA) 斜坡發強輔助系統		
CONTRACTOR OF CONTRACTOR AND CONTRAC		
Irake Assist 輔助利車系統		•
tuilt-in Immobilizer Anti-theft System 防盗系統達引擎鎖上裝置		-:
londa Security Alarm System 本田防盜警示系統		_
ront Dual i-SRS Airbags 前雙安全氣囊	1970	•
ront Side and Curtain Airbags 前側及窗簾式安全氣囊系統	-	•
re-tensioner Front Seatbets with Force Limiter 預案式前座安全帶附有拉力限制器		•
hree-Points ELR Seatbelt-Equipped Seats 全車座位配備三點式安全帶		•
nd Row Seats with ISOFIX Child Restraint System 中排座椅備有ISOFIX兒童安全椅固定裝置		•
ide-Impact Door Beams 車門內置特強防撞橫桿		•
Ill Seats Equipped with Headrests 全車座位配備頭枕 tear Wiper 後國木服		•

ODEL 후型	Stepwgn L	Stepwgn SPADA
ear Parking Camera System 後泊車鏡頭		(可選配)
ear Parking Sensors 後泊車感應器	OTT COMMU	
UXURY & COMFORT 豪華設備		
/aku-Waku Gate 雙模式開啟尾門		•
mart Key System 智能感應遙控車匙	ě	
ngine Push Start Button 引擎起動按鈕		•
ual Side Power Sliding Door with Remote Control 電動雙鎖門連進控器		•
CON Switch with Indicator 經濟模式開闢及顯示		•
uise Control System 定速巡航系統		•
ide-View Support Mirror 左前車頭輔助鏡		
It / Telescopic Adjustable Steering Wheel 多角度式調校軟環		•
ne-Step Low Floor Design 一步低地台設計	390r	nm豪米
ecoration Trim 內龍裝飾	3301	
iding Doors Window Shades 趙門太陽廉		
unglass Holder with Conversation Mirror 太陽眼鏡盒附廣角鏡		
ual Zone Auto Climate Control System with Sunlight and Temperature Sensors		•
區自動恒溫冷氣系統連日光及溫度感應		
asmacluster 離子空氣淨化器		
ront/2nd/3rd Seats Air Vents 前中後排出風口	•	
iddle Seat Tables 中排餐桌		
ont & Second Row Seats with Amrests 前及中排座椅附設手枕	•	
ower Foldable Door Mirrors 電動摺式門邊鏡	•	
ower Windows 電動車窗 (Including Sliding Door Window 包括趙門車窗)	(Auto switch and anti-trap function on driver's side 司機席一觸式按鈕及防夾裝置)	
ower Central Door Locks with Remote Control 電動中央門鎖鏈搖控器	•	
udio System 高級音響系統	6.1" LCD Touch Screen Control Audio System with Bluetooth 6.1" 輕觸式液晶體顯示屏音響系統 6 Speakers 6 喇叭, Glass Antenna 玻璃天線	
SB 插頭		•
up Holder Illumination 杯架照明燈	Amber琥珀色	Purple 紫色
eering Wheel Audio Control 軟環音響控制系統		•
tomatic Transmission Mode Indicator 自動波檔顯示器		•
ather Steering Wheel 真皮軟環	OPT (可選配)	•
river Seat Height Adjuster 可調校駕駛席	377.7	•
iding Middle Row Seats 可滑行式中排座椅		•
liddle Row Captain Seats 中排客艙式獨立座椅	For 7 seaters only 只適用於7座	
2-3 Central Walk-Through Corridor 中央走廊貫穿前中尾排	For 7 seaters only 只適用於7座	
0-40 Split Retractable 3rd Row Seats 60-40分割隱藏摺合式後排座椅	TOLE SOCIOLS ONLY AMERICAN	
liding and Rear Doors Courtesy Lamps 趙門及尾門照明燈		•
eading Lights 閱讀燈	<u> </u>	
ead Light Auto Off Timer 頭燈自動開闢時間擊	Front, Middle & Rear 前、中、後排	
ead Light Auto On Timer 筑空自動用歸時间率 2V Accessory Power Socket 12V電源插頭		*
Distriction of States • American States of the Control of the Cont		×
XTERIOR & OTHERS 外限數據及其他		
actory SPADA Aero Dynamic Kits 原廠SPADA車身擾流組件	-	•
actory Tailgate Spoiler with LED Brake Lamp 原廠頂置擾流器連LED煞車燈		•
ront Fog Lamps 前置暴燈	-	•
afety Comering Lights 轉向照明燈	-	•
ear LED Brake Lamps LED煞車燈		•
ide Mirror with Turn Signal Lights 轉向指揮燈		•
actory Alloy Wheels 原廠鋁合金輸圈	16"	17"
yre Size 輪胎呎吋	205/60R16	205/55 R17

All photo and color shown in this catalogue are for reference only. 以上刊登之圖片及顏色只供參考用途。



After-sales service

Honda Service Centre is a team of coached profession who strike to provide the best purchase and after-sales service to every of our customer. We are earnest and possess deep-down knowledge on our products and dedicated to keep your vehicle in supreme condition by offering you comprehensive after-sales services with state-of-the-art equipment and technology.

本田中心·九龍灣啟祥道二十號大昌行集團大廈二樓·上午八時至下午八時(星期一至五) 上午八時三十分至下午五時三十分 (星期六及公眾假期) · 客戶熟線: 22168183 · 網址: www.dchmsc.com Honda Centre - 2/F., DCH Building, 20 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Hong Kong - 8am to 8 pm (Monday to Friday) 8:30am to 5:30 pm (Saturday and Public Holidays) · Customer Hotline : 22168183 · Website : www.dchmsc.com





售後服務

本田維修中心的服務隊伍,憑著真 誠及專業的技術知識, 誠心為你度 身訂造最合適的汽車銷售及售後服 務。態度誠懇的營業代表,為你提 供最深入的產品知識。而我們一支 訓練有素的專業維修隊伍,以先進 完善的裝備,為你提供最妥善周全, 無遠弗屆的售後服務。從今,我們 仍會努力不懈,確保你的座駕時刻 保持最佳狀態。



保用條款及細則請參閱本田網頁

車主應有責任

保用期內,車輛行駛最少每五千公里或六個月(以最先到達者為準), 就必須送往本田中心或任何一間大昌行汽車服務中心接受定期維修檢查, 才能令保用繼續生效。

OWNER'S OBLIGATION

The vehicle must be serviced by Honda Centre or any service centres of DAH CHONG HONG (MOTOR SERVICE CENTRE) LTD. (DCH) during the period of warranty, at least every 5,000km or every 6 months, whichever comes first, in order for the warranty to be valid.

A member of DCH Holdings

香港陳列室: 香港告士打道38號美國萬通大廈地下C舗 九龍陳列室: 九龍灣啟祥道20號大昌行集團大廈地下

澳門經銷商: 新康明汽車有限公司

澳門漁翁街354-408號地下C-D鋪

電話: 2827 8622 電話: 2380 2231

電話: (853) 2883 5678

5^{年或}10 萬公里保用

保用條款及細則請參閱本田網頁

STEP WGN

